



Bolzano/Bozen, am/li 03.11.2020
Zl. 051311 VaLi / MaAr_AVAII.3.2.71.05

AUSSCHREIBUNGSPROTOKOLL NR. 3

VERBALE DI GARA N. 3

Eisenbahnachse München – Verona Brenner Basistunnel

AP330 - ABBRUCH- UND SANIERUNGSARBEITEN DES BAHNHOFBEREICHS

Im vorliegenden Dokument werden die von der Ausschreibungsbehörde in Zusammenhang mit dem ggst. Ausschreibungsverfahren durchgeführten Tätigkeiten unter Einhaltung der anzuwendenden Rechtsvorschriften und der in den Ausschreibungsunterlagen vorgesehenen Bedingungen.

Die Funktionen der in den Ausschreibungsbedingungen angegebenen "Ausschreibungsbehörde" werden vom Verfahrensverantwortlichen für die Zuschlagsphase direkt übernommen.

Zusammenfassend wird Folgendes vorausgeschickt bzw. festgehalten:

- Das Vergabeverfahren der gegenständlichen Ausschreibung, einschließlich der Auftragsvergabe, unterliegt dem italienischen Recht und wird insbesondere nach den Bestimmungen des Gv.D. Nr. 50 vom 18.04.2016 (neues Vergabegesetz) durchgeführt..
- Die Vergabe erfolgt durch ein offenes Verfahren nach dem Kriterium des wirtschaftlich günstigsten Angebots, ausschließlich Preis, gemäß Artikel 95 des Gv.D. Nr. 50 vom 18. April 2016, und die Preisobergrenze beträgt € **1.300.216,37** exkl. MwSt., davon Kosten für die Durchführung der im Sicherheitsplan vorgeschriebenen Maßnahmen, auf welche kein Preisabschlag erfolgt, in Höhe von € 92.552,10:
- am 22.09.2020 veröffentlichte die BBT SE die gegenständliche Ausschreibung im Amtsblatt der Europäischen Union, auf dem Portal der Provinz

Asse ferroviario Monaco – Verona Galleria di Base del Brennero

AP330 - LAVORI DI DEMOLIZIONI E BONIFICHE AREA STAZIONE

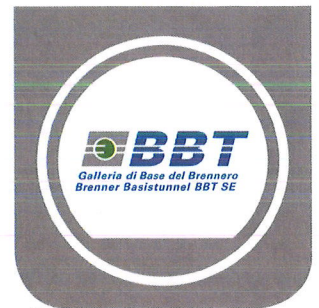
Il presente documento descrive le attività svolte dalla Autorità di gara in relazione alla procedura in oggetto, nel rispetto della normativa applicabile e delle condizioni poste dalla documentazione d'appalto.

Le funzioni di "Autorità di gara" indicate nel Disciplinare di gara saranno svolte direttamente dal Responsabile del Procedimento per la fase di aggiudicazione.

Si premette e si ricorda in sintesi che:

- La procedura di affidamento del presente appalto, compresa l'aggiudicazione del contratto, è soggetta alle norme dell'ordinamento italiano e si svolgerà, in particolare, secondo le disposizioni del D.Lgs. 18.04.2016 n. 50 (nuovo codice degli appalti).
- L'affidamento avviene mediante procedura aperta e con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa solo prezzo, ai sensi dell' articolo 95 del D. Lgs. 18 Aprile 2016, n. 50 e l'importo a base di gara è pari ad € **1.300.216,37** e al netto di IVA, di cui oneri per l'attuazione del piano di sicurezza non soggetti a ribasso d'asta € 92.552,10:
- in data 22.09.2020 BBT SE pubblicava il bando di gara in oggetto nella GUUE, nel portale della provincia di Bolzano [GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO - BRENNER BASISTUNNEL BBT SE](http://www.bandi-</div><div data-bbox=)





Bozen www.bandi-altoadige.it und in den sonstigen gesetzlich vorgeschriebenen Medien, mit Angebotsfrist am 22.10.2020 um 12.00 Uhr;

altoadige.it e nelle altre fonti di pubblicità previste dalla normativa, con scadenza del termine per la consegna delle offerte in data 22.10.2020 alle ore 12:00;

- am 22.10.2020, gemäß Protokoll Nr. 1, Prot.nr. 05100I, öffnete der Verfahrensverantwortliche für die Ausschreibungsphase die virtuellen Umschläge „A“ mit den Verwaltungsunterlagen, nahm die darin enthaltenen Unterlagen zur Kenntnis und stellte die Ordnungsmäßigkeit dieser Unterlagen fest. Er genehmigte daher die in den virtuellen Umschlägen „A“ enthaltenen Unterlagen im telematischen Portal.

- in data 22.10.2020, giusto verbale n.1 Prot. nr. 05100I, il Responsabile del Procedimento per la fase di gara procedeva all'apertura delle buste virtuali "A", contenenti la documentazione amministrativa, prendeva atto dei documenti ivi contenuti e constatava la regolarità di essa. Egli procedeva, pertanto, all'approvazione nel portale telematico della documentazione contenuta nelle buste virtuali A.

Der Verfahrensverantwortliche für die Ausschreibungsphase nahm in derselben Sitzung die telematische Öffnung der elektronischen Umschläge mit den wirtschaftlichen Angeboten der zur Ausschreibung zugelassenen Bieter vor, überprüfte die darin enthaltenen Unterlagen, stellte deren Ordnungsmäßigkeit fest und ließ die folgenden Bieter zur Ausschreibung zu:

Il Responsabile del Procedimento per la fase di gara procedeva nella medesima seduta all'apertura telematica delle buste elettroniche contenenti le offerte economiche dei concorrenti ammessi alla gara, verificando i documenti in esse contenuti, constatandone la regolarità e ammettendo alla gara i seguenti concorrenti:

1. RIMTR S.R.L.
2. RTI costituendo Cooperativa Lagorai - Misconel Srl
3. Schwienbacher - Globalbau
4. RAD SERVICE SRL UNIPERSONALE
5. RTI ARMOFER CINERARI LUIGI SRL / S.IN.GE.A. SRL
6. Erdbau S.r.l.
7. Costituendo RTI DEMICED Srl-Geolavori Srl
8. Tecnobuilding s.r.l.
9. Stevanato Prodotti e Lavori Speciali Srl
10. SDI SRL
11. Costituendo RTI: Petroltecnica S.p.A.-Eco Demolizioni S.r.l.-Eurogeo S.r.l.
12. COSMO SCAVI S.r.l.
13. HTR BONIFICHE SRL

Der Verfahrensverantwortliche für die Ausschreibungsphase schloss hingegen die folgenden Bieter vom Vergabeverfahren aus,

Il Responsabile del Procedimento per la fase di gara escludeva, invece, i seguenti concorrenti:

1. MASSUCCO COSTRUZIONI SRL
2. GIS DESIGN S.R.L.
3. VITALI SPA
4. CARBA SRL / MONACI DEMOLIZIONI SPECIALI SRL



da die von den o. g. Bietern eingereichten Unterlagen die am 16.10.2020 veröffentlichten Unterlagen, mit welchen die vorhergehenden Vorlagen ersetzt und einige Preispositionen berichtigt wurden, nicht berücksichtigt.

- am 26.10.2020, gemäß Protokoll Nr. 2, Prot.n. 05104I, prüfte der Verfahrensverantwortliche für die Ausschreibungsphase erneut die wirtschaftlichen Unterlagen des erstgereihten Bieters RIMTR SRL, um eine ordnungsgemäße Abwicklung des Verfahrens zu gewährleisten.

Aus dieser Prüfung ging hervor, dass die vom Bieter RIMTR SRL eingereichten Unterlagen Anlage C1 „Verzeichnis der Arbeiten und Lieferungen – Angebot nach Einheitspreisen“ unvollständig sind, da die Seiten mit gerader Nummerierung fehlen; dies stellt einen unbehebbarer Mangel in dem von diesem Bieter eingereichten wirtschaftlichen Angebot dar, da darin die Angabe aller auf den Seiten mit gerader Nummerierung enthaltenen Einheitspreise fehlt, die in der den Ausschreibungsteilnehmern zur Verfügung gestellten Angebotsvorlage enthalten sind. Der oben genannte Bieter wurde daher von der Ausschreibung ausgeschlossen.

Es wird Folgendes vorausgeschickt:

Am 28.10.2020 ersuchte der Verfahrensverantwortliche für die Ausschreibungsphase die E-Procurement-Dienststelle des EDV-Systems für öffentliche Aufträge per E-Mail darum, den „Bewertungsstand“ des erstgereihten Bieters RIMTR SRL von „zugelassen“ auf „nicht zugelassen“ zu setzen und die Reihung der zugelassenen Bieter im digitalen Ausschreibungssystem unter Beibehaltung der Reihung gem. Protokoll Nr. 2 ZI.05104I zu aktualisieren.

Zu diesem Zweck ersuchte der Verfahrensverantwortliche für die Ausschreibungsphase, gemäß beiliegender Mitteilung, die E-Procurement-Dienststelle des EDV-Systems für öffentliche Aufträge die oben genannte Änderung zu gestatten.

in quanto la documentazione prodotta dai suddetti concorrenti non tiene conto dei Documenti pubblicati in data 16.10.2020 che hanno sostituito i precedenti Modelli, apportando alcune rettifiche ad alcune voci di prezzo.

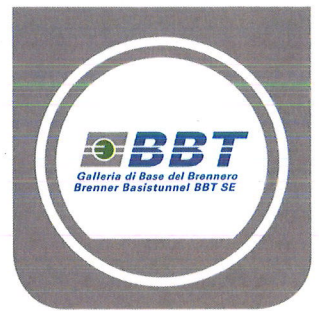
- in data 26.10.2020, giusto verbale n.2 Prot. nr. 05104I, il Responsabile del Procedimento per la fase di gara procedeva nuovamente alla verifica della documentazione economica presentata dal concorrente primo in graduatoria RIMTR SRL, al fine di garantire un regolare svolgimento della procedura.

Da tale verifica emergeva che la documentazione Allegato C1 “Lista delle categorie di lavorazioni e forniture – offerta con prezzi unitari” prodotta dal concorrente RIMTR SRL è incompleta perché priva delle pagine con numerazione pari; ciò comporta un vizio insanabile dell’offerta economica presentata da detto concorrente, in quanto in essa difetta la indicazione di tutti i prezzi unitari contenuti nelle pagine con numerazione pari, presenti nel modello per offerta messo a disposizione dei concorrenti alla gara. Il suddetto concorrente, pertanto, è stato escluso dalla gara.

Tutto ciò premesso

In data 28.10.2020 il Responsabile del procedimento per la fase di gara richiedeva al servizio E-procurement del Sistema informativo sui contratti pubblici, per mezzo email, di modificare lo “stato di valutazione” del concorrente primo in graduatoria RIMTR SRL: da “Ammesso” a “Non ammesso” e aggiornare la classifica dei concorrenti ammessi nel sistema delle gare telematiche, fermo restando la classifica così come stabilita nel verbale n.2 Prot. nr. 05104I.

Al tal fine, il Responsabile del procedimento per la fase di gara richiedeva al servizio E-procurement del Sistema informativo sui contratti pubblici, come da comunicazione allegata, di consentire la modifica suddetta.



Am heutigen Tag führte er diese Aktualisierung der Daten im digitalen Ausschreibungssystem durch.

In data odierna egli procedeva a tale aggiornamento dei dati nel sistema delle gare telematiche.

**Galleria di Base del Brennero
Brenner Basistunnel BBT SE**

Der Verfahrensverantwortliche für die Ausschreibungsphase / Il Responsabile del Procedimento per la fase di gara

Die protokollführende Schriftführerin / Il Segretario verbalizzante



Valguarnera Lidia

Da: Kafmann, Monika <Monika.Kafmann@provinz.bz.it> per conto di E-Procurement <e-procurement@provinz.bz.it>
Inviato: martedì 3 novembre 2020 16:08
A: Mazzucato Arturo Piero
Cc: Valguarnera Lidia
Oggetto: AW: Numero Gara: 7866034 - sollecito

Buon pomeriggio,

la classifica e le buste economiche sono state chiuse.

Cordiali saluti

Servizio e-procurement

Monika Kafmann
ISOV - Informationssystem der öffentlichen Verträge | SICP - Sistema informativo sui contratti pubblici
Tel 800 288 960

Von: Mazzucato Arturo Piero <Arturo.Piero.Mazzucato@bbt-se.com>
Gesendet: Dienstag, 3. November 2020 11:46
An: E-Procurement <e-procurement@provinz.bz.it>
Cc: Valguarnera Lidia <Lidia.Valguarnera@bbt-se.com>
Betreff: R: Numero Gara: 7866034 - sollecito

Buongiorno,
esprimo il mio consenso e Vi prego di procedere.
Grazie
Cordialità
Piero Mazzucato



AVV.

ARTURO PIERO MAZZUCATO

Responsabile Approvvigionamenti
Leiter Beschaffung

Tel.: +39 0471 0622 51

Cell: +39 335 7246347
E-mail: arturo.piero.mazzucato@bbt-se.com
Web: www.bbt-se.com

GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO - BRENNER BASISTUNNEL BBT SE

Piazza Stazione 1 • I-39100 Bolzano
Tel.: +39 0471 0622-10 • Fax: +39 0471 0622-11

Da: Kafmann, Monika [<mailto:Monika.Kafmann@provinz.bz.it>] **Per conto di** E-Procurement

Inviato: martedì 3 novembre 2020 11:18

A: Valguarnera Lidia

Cc: Mazzucato Arturo Piero

Oggetto: AW: Numero Gara: 7866034 - sollecito

Buongiorno,

per modificare lo "Stato di valutazione" del concorrente primo in graduatoria RIMTR SRL da "Amnesso" a "Non amnesso" e ridefinire la classifica dei concorrenti amnessi, è necessario chiudere la classifica e le buste economiche di tutti gli operatori economici da parte nostra. Questo comporta che l'esame delle offerte delle buste economiche deve essere effettuato di nuovo per tutti gli operatori economici.

Chiediamo il consenso da parte del responsabile attuale della procedura Mazzucato Arturo Piero per poter procedere con la chiusura della classifica e delle buste economiche.

Cordiali saluti

Servizio e-procurement

Monika Kafmann
ISOV - Informationssystem der öffentlichen Verträge | SICP - Sistema informativo sui contratti pubblici
Tel 800 288 960



Bitte drucken Sie diese E-Mail nicht, es sei denn, es ist unbedingt notwendig!
Non stampare questa e-mail se non è veramente necessario!
Präibel ne stampede nia chëst'e-mail, ater co sce al mëss propi ester!

Von: Valguarnera Lidia <Lidia.Valguarnera@bbt-se.com>

Gesendet: Montag, 2. November 2020 11:31

An: E-Procurement <e-procurement@provinz.bz.it>

Cc: Mazzucato Arturo Piero <Arturo.Piero.Mazzucato@bbt-se.com>

Betreff: R: Numero Gara: 7866034 - sollecito

Buongiorno,

con la presente siamo a sollecitare la modifica richiesta nella sotto-notata email inviata il 28.10.2020.

Vi ringraziamo

Lidia Valguarnera

Ufficio approvvigionamenti
BBT SE

Da: Mazzucato Arturo Piero
Inviato: mercoledì 28 ottobre 2020 12:10
A: e-procurement@provincia.bz.it
Cc: Valguarnera Lidia
Oggetto: Numero Gara: 7866034

Buongiorno,
in riferimento alla gara:

AP330 - LAVORI DI DEMOLIZIONI E BONIFICHE AREA STAZIONE

Procedura aperta

Numero Gara: 7866034

CIG: 84254884A6

Stazione Appaltante: Galleria di Base del Brennero – BBT SE

Codice OCP: 05760001

Responsabile del procedimento per la fase di gara: Avv. Arturo Piero Mazzucato

in data 22.10.2020 il Responsabile del Procedimento procedeva all'apertura telematica delle buste elettroniche contenenti le offerte economiche presentate dai concorrenti, verificando i documenti in esse contenuti, constatandone la regolarità e ammettendo sul portale delle gare telematiche solo alcuni concorrenti ed escludendone altri (screenshot pag. 2).

in data 26.10.2020 Il Responsabile del Procedimento per la fase di gara decide di procedere nuovamente alla verifica della documentazione economica presentata dal concorrente primo in graduatoria **RIMTR SRL**, al fine di garantire un regolare svolgimento della procedura. Da tale verifica emergeva che la documentazione Allegato C1 "Lista delle categorie di lavorazioni e forniture – offerta con prezzi unitari" prodotta dal concorrente RIMTR SRL è incompleta perché priva delle pagine con numerazione pari; ciò comporta un vizio insanabile dell'offerta economica presentata da detto concorrente, in quanto in essa difetta la indicazione di tutti i prezzi unitari contenuti nelle pagine con numerazione pari, presenti nel modello per offerta messo a disposizione dei concorrenti alla gara. Il suddetto concorrente, pertanto, veniva escluso dalla gara.

Si richiede, pertanto, di **modificare lo "Stato di valutazione" del concorrente primo in graduatoria RIMTR SRL: da "Ammesso" a "Non ammesso" e ridefinire la classifica dei concorrenti ammessi.**

In allegato gli screenshot richiesti utili a mostrare lo stato di avanzamento sul portale delle gare telematiche.

Vi ringrazio in anticipo

Cordiali saluti

Il Responsabile del Procedimento per la fase di gara

Avv. Arturo Piero Mazzucato



AVV.

ARTURO PIERO MAZZUCATO

Responsabile Approvvigionamenti
Leiter Beschaffung

Tel.: +39 0471 0622 51
Cell: +39 335 7246347
E-mail: arturo.piero.mazzucato@bbt-se.com
Web: www.bbt-se.com

GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO - BRENNER BASISTUNNEL BBT SE

Piazza Stazione 1 • I-39100 Bolzano
Tel.: +39 0471 0622-10 • Fax: +39 0471 0622-11

Valguarnera Lidia

Da: Kafmann, Monika <Monika.Kafmann@provinz.bz.it> per conto di E-Procurement <e-procurement@provinz.bz.it>
Inviato: martedì 3 novembre 2020 16:08
A: Mazzucato Arturo Piero
Cc: Valguarnera Lidia
Oggetto: AW: Numero Gara: 7866034 - sollecito

Buon pomeriggio,

la classifica e le buste economiche sono state chiuse.

Cordiali saluti

Servizio e-procurement

Monika Kafmann
ISOV - Informationssystem der öffentlichen Verträge | SICP - Sistema informativo sui contratti pubblici
Tel 800 288 960

Von: Mazzucato Arturo Piero <Arturo.Piero.Mazzucato@bbt-se.com>

Gesendet: Dienstag, 3. November 2020 11:46

An: E-Procurement <e-procurement@provinz.bz.it>

Cc: Valguarnera Lidia <Lidia.Valguarnera@bbt-se.com>

Betreff: R: Numero Gara: 7866034 - sollecito

Buongiorno,
esprimo il mio consenso e Vi prego di procedere.

Grazie

Cordialità

Piero Mazzucato



AVV.

ARTURO PIERO MAZZUCATO

Responsabile Approvvigionamenti
Leiter Beschaffung

Tel.: +39 0471 0622 51

Cell: +39 335 7246347
E-mail: arturo.piero.mazzucato@bbt-se.com
Web: www.bbt-se.com

GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO - BRENNER BASISTUNNEL BBT SE

Piazza Stazione 1 • I-39100 Bolzano
Tel.: +39 0471 0622-10 • Fax: +39 0471 0622-11

Da: Kafmann, Monika [<mailto:Monika.Kafmann@provinz.bz.it>] **Per conto di** E-Procurement
Inviato: martedì 3 novembre 2020 11:18
A: Valguarnera Lidia
Cc: Mazzucato Arturo Piero
Oggetto: AW: Numero Gara: 7866034 - sollecito

Buongiorno,

per modificare lo "Stato di valutazione" del concorrente primo in graduatoria RIMTR SRL da "Ammesso" a "Non ammesso" e ridefinire la classifica dei concorrenti ammessi, è necessario chiudere la classifica e le buste economiche di tutti gli operatori economici da parte nostra. Questo comporta che l'esame delle offerte delle buste economiche deve essere effettuato di nuovo per tutti gli operatori economici.

Chiediamo il consenso da parte del responsabile attuale della procedura Mazzucato Arturo Piero per poter procedere con la chiusura della classifica e delle buste economiche.

Cordiali saluti

Servizio e-procurement

Monika Kafmann
ISOV - Informationssystem der öffentlichen Verträge | SICP - Sistema informativo sui contratti pubblici
Tel 800 288 960



Bitte drucken Sie diese E-Mail nicht, es sei denn, es ist unbedingt notwendig!
Non stampare questa e-mail se non è veramente necessario!
Prëibel ne stampede nia chëst'e-mail, ater co sce al mëss propi ester!

Von: Valguarnera Lidia <Lidia.Valguarnera@bbt-se.com>
Gesendet: Montag, 2. November 2020 11:31
An: E-Procurement <e-procurement@provinz.bz.it>
Cc: Mazzucato Arturo Piero <Arturo.Piero.Mazzucato@bbt-se.com>
Betreff: R: Numero Gara: 7866034 - sollecito

Buongiorno,
con la presente siamo a sollecitare la modifica richiesta nella sottoannotata email inviata il 28.10.2020.

Vi ringraziamo
Lidia Valguarnera

Da: Mazzucato Arturo Piero
Inviato: mercoledì 28 ottobre 2020 12:10
A: e-procurement@provincia.bz.it
Cc: Valguarnera Lidia
Oggetto: Numero Gara: 7866034

Buongiorno,
in riferimento alla gara:

AP330 - LAVORI DI DEMOLIZIONI E BONIFICHE AREA STAZIONE

Procedura aperta
Numero Gara: 7866034
CIG: 84254884A6
Stazione Appaltante: Galleria di Base del Brennero – BBT SE
Codice OCP: 05760001
Responsabile del procedimento per la fase di gara: Avv. Arturo Piero Mazzucato

in data 22.10.2020 il Responsabile del Procedimento procedeva all'apertura telematica delle buste elettroniche contenenti le offerte economiche presentate dai concorrenti, verificando i documenti in esse contenuti, constatandone la regolarità e ammettendo sul portale delle gare telematiche solo alcuni concorrenti ed escludendone altri (screenshot pag. 2).

in data 26.10.2020 Il Responsabile del Procedimento per la fase di gara decide di procedere nuovamente alla verifica della documentazione economica presentata dal concorrente primo in graduatoria **RIMTR SRL**, al fine di garantire un regolare svolgimento della procedura. Da tale verifica emergeva che la documentazione Allegato C1 "Lista delle categorie di lavorazioni e forniture – offerta con prezzi unitari" prodotta dal concorrente RIMTR SRL è incompleta perché priva delle pagine con numerazione pari; ciò comporta un vizio insanabile dell'offerta economica presentata da detto concorrente, in quanto in essa difetta la indicazione di tutti i prezzi unitari contenuti nelle pagine con numerazione pari, presenti nel modello per offerta messo a disposizione dei concorrenti alla gara. Il suddetto concorrente, pertanto, veniva escluso dalla gara.

Si richiede, pertanto, di **modificare lo "Stato di valutazione" del concorrente primo in graduatoria RIMTR SRL: da "Ammesso" a "Non ammesso" e ridefinire la classifica dei concorrenti ammessi.**

In allegato gli screenshot richiesti utili a mostrare lo stato di avanzamento sul portale delle gare telematiche.

Vi ringrazio in anticipo

Cordiali saluti
Il Responsabile del Procedimento per la fase di gara
Avv. Arturo Piero Mazzucato



AVV.

ARTURO PIERO MAZZUCATO

*Responsabile Approvvigionamenti
Leiter Beschaffung*

Tel.: +39 0471 0622 51
Cell: +39 335 7246347
E-mail: arturo.piero.mazzucato@bbt-se.com
Web: www.bbt-se.com

GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO - BRENNER BASISTUNNEL BBT SE

*Piazza Stazione 1 • I-39100 Bolzano
Tel.: +39 0471 0622-10 • Fax: +39 0471 0622-11*
